



# Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXXVI  
SERIA II  
Nr. 9 652  
4 PAGINI  
30 BANI  
VINERI  
6 Iunie  
1980

## ANUL DECISIV AL CINCINALULUI

priorități • preocupări • inițiative

ÎN ÎNTREPRINDERILE CU FOC CONTINUU

SCHIMBUL III  
UN SCHIMB  
AL PRODUC-  
ȚIILOR  
RECORD

## ACOLO UNDE BUNA ORGANIZARE ÎȘI SPUNE CUVÎNTUL

„În schimbul trei realizările noastre sînt sub cele planificate”. „Noaptea trecută, în schimbul trei s-a înregistrat un număr record de absenți”. „În ultimul timp am avut serioase restanțe datorită slabei funcționări a utilajelor în schimbul trei”. Iată doar câteva din cuvintele, din frazele înscrise prin dosare, cu care reprezentarii se confruntă aproape fără excepție, în deplasările sale de documentare. S-ar părea, prin urmare, că unul din problemele cele mai acute ale disciplinei și randamentului de producție se ridică în schimbul trei. Și totuși... Ne-am aflat într-una din zilele trecute, mai bine zis din nopțile trecute alături de muncitorii unei mari întreprinderi. Dimineața, în biroul comitetului C.T.C., ca și al directorului ÎNTRINDERII DE RUMENIJA ALEXANDRIA, ne-am mărturisit deschis intenția: aceea de a surprinde concret, la fata locului, câteva din cauzele care generează situații asemenea celor cuprinse în frazele de mai sus. Nu ne așteptam, firește, la o autoritate severă! Cu atât mai mult cu cât în ultima vreme toți indicatorii de plan ai întreprinderii au fost realizați și chiar depășiți. Dar mai știam, totodată, că nu sînt puține cazurile în care aceste rezultate se datorează activității din schimburile unu și doi. Și totuși, aici, la I.R. Alexandria, aceste deosebiri între activitatea de zi și cea de noapte nu există! Dar, de acest lucru, urma să ne convingem...

La ora 22.30 în drum spre întreprindere, prindem din urmă o coloană de autobuze, desigur, care aflu că sînt așa-numitele „convenții” care aduc muncitorii navetisti din comunele învecinate. Ajungem la poarta întreprinderii odată cu ultimele mașini. Este ora 22.40. Grupuri mari de oameni trec grăbiți pe lângă noi. Peste 10 minute liniștea nopții este spartă de sunetul sirenei. La 22.50 fix poarta se deschide. Aștept, curios, intruziv, și, înrădăcit, în următoarele cinci minute poarta se mai deschide de patru ori. Retineți, între 22.50 și 22.55 pe poarta întreprinderii intră ultimii cîștii: pacii oameni — trei muncitori și un maistru, care au intrat între 2 și 4 minute! Nu se rostesc scuze, repet, doar schimburi de priviri între ofițerul de serviciu, secretarul U.T.C. și ultimii veniți. Iar noi, martori tăcuți, nu putem, înregistrîndu-le, să nu ne gândim la faptul că este vorba doar de patru oameni, la faptul că ne aflăm la Alexandria, un oraș devenit centru industrial abia de cîteva ani, la faptul că acești oameni pînă nu de mult aveau palmele bătătoare de sapă, și că iată, problema disciplinei dictată de inexistența unor tradiții muncitorești, mult învoiate de alții, capătă o rezolvare mai mult decît semnificativă...  
„Ora 23.30. În secția forță, cu care am început fabricarea noastră prin întreprindere, respectînd fluxul tehnologic, activitatea este în toi. Lîngă mașina automată de forjat AMP-50 stăm de vorba cu cei care o deservesc. Sînt șase: Ion Sandu — reșor, Ion Ciungă — șef presă, Traian Bruma — ajutor șef presă, Stele Bădoșcu, Emil-Ian Nedelea, Stan Cătană — muncitori. Mașina este complet automatizată, de mare rînduială și foarte colorată, pe patru noi complicate se aprind să se sting permanent. Priviri atente, mișcări sigure urmăresc buna funcționare. Se execută operațiunile de forjare în turn, una dintr-una, de mare atenție din partea tuturor. „O întrerupere de cîteva minute — ne spune maistrul Ovidiu Tîrnăcoș — și practic, întreaga întreprindere ar înregistra căderi de producție”

GABRIEL NĂSTASE

(Continuare în pag. a 11-a)

Într-o atmosferă caldă, entuziastă, expresie a satisfacției cu care oamenii muncii din întreaga țară întîmpină noul dialog la nivel înalt româno-bulgar, ieri a avut loc

# VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘULUI TODOR JIVKOV ÎN MUNICIPIUL CLUJ-NAPOCA

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășa Liudmila Jivkova au făcut o vizită, în cursul zilei de ieri, în municipiul Cluj-Napoca. La această vizită au luat parte tovarășii Ilie Verdet și Stanko Todorov, alte persoane oficiale române și bulgare.

## Cu sentimente caracteristice unei mari și frumoase sărbători populare

La plecarea spre Cluj, pe aeroportul Otopeni se aflau membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., membri ai guvernului, alte persoane oficiale. Populația municipiului Cluj-Napoca — puternic centru industrial, străveche vatră de cultură și civilizație românească — a făcut tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășelor Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova, o primire caldă și entuziastă. Asemeni întregului nostru popor, oamenii muncii de pe aceste meleaguri — români, maghiari și de alte naționalități — au dat expresie bucuriei de a-l avea ca oaspeți dragi, și-au manifestat satisfacția pentru noul dialog la nivel înalt româno-bulgar, merit să înscrisă o nouă și strălucită pagină în cronică relațiilor de prietenie și colaborare dintre partidele, țările și popoarele noastre.

Aeroportul Someșeni — unde a avut loc ceremonia sosirii în municipiul Cluj-Napoca — este împodobit sărbătorește. Pe frontispiciul său se află portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, încadrate de drapelurile de stat ale celor două țări. Pe o mare pancartă purpuriu-roșie se poate citi, în limbile română și bulgară: „Trăiască prietenia și colaborarea multilaterală româno-bulgară!”

În întîmpinarea înalților oaspeți au venit mii de oameni ai muncii din unitățile economice și social-culturale ale municipiului, precum și din comunele și satele învecinate. Ora 10.15. Aeronava prezidențială aterizează. În aclamațiile și aplauzele celor prezenți, din avion coboară tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova, celebritate persoane oficiale române și bulgare. O gardă militară prezintă onorul.

În numele tuturor cetățenilor municipiului și județului, înalții oaspeți sînt salutați de tovarășii Ștefan Mocuș, membru suplimentar al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean de partid, președintele Consiliului Popular al județului Cluj, de

alți reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, de personalități ale vieții sociale și cultural-științifice din localitate.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov trec apoi în revistă garda de onoare. În spiritul ospitalității românești, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov, tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova sînt invitați să guste, după datarea străbună a locurilor, din pîinea saurea și vinul acestor plaiuri transilvane. Grupuri de tineri și tinere oferă maiilor oaspeți frumoase buchete de flori. Pe tot parcursul ceremoniei soșirii, oamenii ai muncii prezintă la aeroport au adresat urări de bun venit distinșilor oaspeți, aclamînd cu însuflețire pentru prietenia dintre țările, partidele și popoarele noastre. Din mii de pietuțuri au rîsunat numele devenite simbol al prieteniei româno-bulgare: „Ceaușescu — Jivkov!”. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov, tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășa Liudmila Jivkova au răspuns cu cordialitate acestei calde manifestări de simpatie.

Coloana oficială de mașini s-a îndreptat apoi spre partea sa nord a municipiului, în zona industrială, unul din obiectivele înscrise în programul vizitei. De-a lungul întregului traseu, pe lîngă artere de circulație ale municipiului, zeci de mii de cetățeni ai municipiului, tineri și vîrstnici, femei și bărbați, români, maghiari și germani, mulți dintre ei purtînd portrete ale tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, stegulețe române și bulgare, conferă entuziasmei primiri pe care o fac oaspeților, caracteristice unei mari și frumoase sărbători populare.

Din mașina deschisă, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov răspund cu bucurie ovacțiilor și uralelor multimei, care îi întîmpină pretutindeni cu flori, cu cîntece, dansuri și frumoase alexorii coregrafice, executate cu măiestrie și virtuozitate de grupuri de artiști amatori și profesioniști, de soimi ai patriei și pionieri, elevi, studenți și sportivi.



## În zona industrială Someș-Nord

Vizita la Cluj-Napoca începe în zona industrială Someș-Nord, unde la indicata secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, s-au înălțat moderne întreprinderi producătoare de utilaje și instalații pentru industria siderurgică și metalurgică, utilaje și echipamente termo-energetice, mașini de rectificat, utilaje pen-

tru industria alimentară, materiale sintetizate destinate electrotehnicii și electronicii, piese auto, unități de cercetare și inginerie tehnologică și de învățămînt. Această nouă platformă, aflată încă în plin proces de dezvoltare, deține de neacum o importanță pondere în producția industrială a municipiului, constituind, totodată, o reprezenta-

tivă și elocventă mărturie a materializării conceptului științific al partidului nostru privind direcția întezării învățămîntului cu cercetarea și producția. Ridicarea acestei importante cetăți industriale ilustrează în mod pregnant justetea politicii partidului, capacitatea orînduirii noastre socialiste de a asigura o dezvoltare economico-socială armonioasă tuturor zonelor țării, de a înfățișa și pe această bază o declină și reală egalitate în drepturi a tuturor locuitorilor

patriei, români, maghiari, germani și de alte naționalități. La sosire, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova, ceilalți oaspeți au fost salutați cu deosebită căldură de tovarășii Ion Avram, ministrul Industriei construcțiilor de mașini, Constantin Crisan, prim-secretar al Comitetului municipal Cluj-Napoca al P.C.R., Gheorghe

(Continuare în pag. a 11-a)

## Din cronică întrecerii socialiste

CU PLANUL CINCINAL ÎNDEPLINIT. Colectivul întreprinderii de cimentării, operații și transporturi speciale la sonde din Ploiești — unitate care deservesc toate schelele de petrol din țară — și-a onorat sarcinile de plan din actualul cincinal. Acest rezultat prestigios pentru industria noastră petrolieră, obținut în condițiile creșterii productivității muncii, reducerii cheltuielilor materiale a permis harnicului colectiv prahoven să realizeze în perioada scursă din actualul cincinal un spor de producție evaluat la 7,5 milioane lei. În timp ce economia suplimentară depășesc 15 milioane lei.

ASIMILAREA DE NOI PRODUSE. În perioada scursă din acest an, la Combinatul de articole tehnice din cauciuc de la Pitești au

mai mult de 25 milioane lei-valută.

PRODUCȚII SUPPLEMENTARE LA EXPORT. Acționind pentru onorarea la termen și în vederea realizării obiectivelor strategice față de beneficiarii externi, colectivele unităților economice din județul Hunedoara au livrat, în primele 5 luni în curs, produse peste plan în valoare de 20 milioane lei-valută. Desimborțai cu încă 800 repere și tipodimensiuni, ce vor fi utilizate datorită precușiei și importanței unității industriale argeșene va contribui la îndeplinirea programului planificat pentru 1980, pe ansamblul economiei naționale, cu

## NU FORȚA DE MUNCĂ, CI UTILIZAREA EI JUDICIOASĂ ESTE DEFICITARĂ

CÎND ÎN DOUĂ COMUNE CU ACELEAȘI PROBLEME ȘI POSIBILITĂȚI STADIUL LUCRĂRILOR DE ÎNȚREȚINERE ESTE MULT DIFERIT

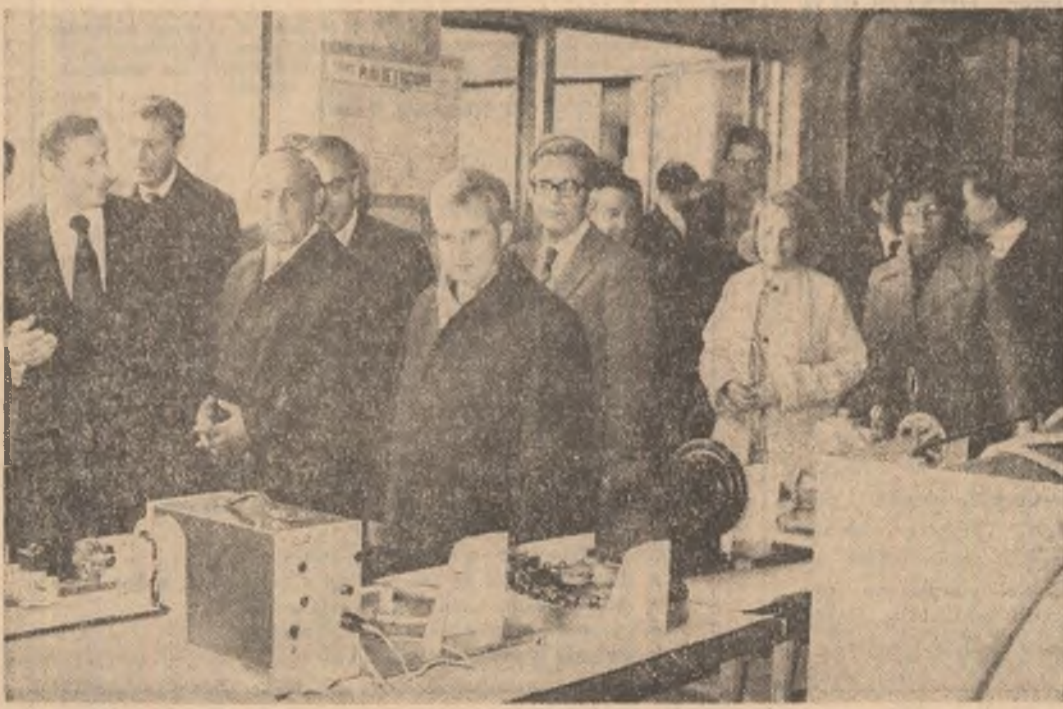
Acum, în agricultură, principalele lucrări sînt întreținerea culturilor și recoltarea furajelor. Și într-un caz și în celălalt, ca urmare a mecanizării și chimizării, volumul de muncă manuală a fost considerabil redus dar ceea ce a rămas de făcut trebuie realizat în cel mai scurt timp posibil și cu exactitate ireproșabilă. Totul depinde de capacitatea organizatorică a celor care coordonează forțele existente și de responsabilitatea cu care oamenii se achită de obligațiile ce le revin.

Această scurtă introducere ne-a fost sugerată de exemplarele la care urmează să ne referim în continuare. C.A.P. din Lipova are 1 600 hectare culturi prășitoare, din care porumbul ocupă 1 080 hectare, sfecla de zahăr 490 hectare iar floarea-soarelui 170 ha. Porumbul a fost erbicidat pe 890 hectare, iar floarea-soarelui în întregime. Practic, prășia manuală se referă la cele 80 hectare de sfeclă de zahăr, plus alte 23 ha de sfeclă furajeră, fiindcă la porumb întreținerea a 200 ha solicită un volum de muncă mai mic. Cooperatorii din comuna Fintinele au 1 030 hectare culturi prășitoare. Aproape jumătate din suprafața însăși are porumb, circa 300 ha — și 130 ha de sfeclă — sînt între-

ținute manual. Și într-un caz și în celălalt, în condițiile de curînt, cum este cea a prășitului, există un minus de forță de muncă. Iată însă că, din această cauză, desi au, practic, de prășit manual doar 80 ha, cooperatorii din Lipova și s-au repartizat în acord global să prășească 0,70 ha de sfeclă furajeră și tot au rămas 20 ha neacoperite. În vreme ce cooperatorii din Fintinele — cu o suprafață totală mai mare — prășesc 0,30 hectare de sfeclă și 0,50 ha porumb. Aceasta din urmă cultură le-a fost repartizată la cerere pentru a beneficia de porumbul prevăzut

ION DANCEA

(Continuare în pag. a 11-a)



ANCHETA NOASTRA: Practica in productie intre teorie si... practica

DE LA SIMPLU LA COMPLEX — UN PRINCIPIU RESPECTAT CU STRICTETE IN ATELIERE

In ciul de ancheta pe care ni l-am propus, am adus in discutie pna acum situatia unor licee in care rolul si locul practicilor productive este privit cu superficialitate, acest lucru reperandu-se in slaba pregatire a viitorilor specialisti.

Sa incercam mai intai sa trecem impreuna cu directorul, inginer Romeo Trif, dincolo de cifra de 150000 lei a planului de productie. Ce reprezinta in fapt aceasta valoare? Cum isi gaseste ea echivalentul in cunoasterea teoretica si practice pentru fiecare elev? Care este, care trebuie sa fie, in acest sens, contributia scolii, a factorilor care, incheind un contract economic cu un producator, au rolul formativ al produsului intruse in el?

„Toate aceste realizari, ne spune elevul Lucian Filip din clasa a XII-a, nu ar fi fost posibile fara ca noi sa facem mai multii cunoasterea cu lucrurile elementare. Daca acum eu insami particip la o curceta aplicativa privind intocmirea unui bilan energetic al scolii in vederea unor masuri concrete pentru economisirea resurselor energetice, pot afirma cu certitudine ca acest lucru nu mi-ar fi fost la indemina fara sa fi trecut mai intai prin bobina, reparatii de retele, transformatoare si masini electrice. Fara ozele in care in anii mai mari am actionat direct la manevrarea instalatiilor hidroelectrice de la baraj, la grupurile hidroenergetice din centrala, la tabourile de comanda sau la statiile de transformare a centralei hidroelectrice de la Sadu II”. Desigur, ajungand la operatiile complexe, stapinind cu mai multa siguranta meseria

EMILIA VASILIU



Nu forta de muncă, ci utilizarea ei judicioasă este deficitară

(Urmare din pag. 1)

prin acord global. Este lesne de inteles ce consecinte decurg de aici. Vom mentiona doar efectele negative asupra productiei ca urmare a calitatii necorespunzatoare a intretinerii sau a intirzierilor din perioada recoltatului. Cind ne-a vorbit despre dezvoltarea la zi a lucrărilor de intretinere efectuate mecanizat, presedintele C.A.P. din Lipova, tovarasul Ioan Risti, avea de ce sa fie satisfăcut. Prima prăsilă mecanică la floarea-soarelui s-a făcut pe intrarea suprafeței. Citeste sfera unde, unde prăsilă mecanică se face doar după ce s-a terminat răritul, marcăm o primă și serioasă intirziere. Ca să nu mai vorbim de cele 20 hectare „rezolvate” abia in ziua raidului nostru, prin preluarea lor de către elevii celor două licee din oras. De ce s-a ajuns in această situatie? „Păindcă, ne spunea tovarasul presedintelui, așa s-a hotărât in comitetul executiv al consiliului popular orășenesc. S-a aprobat că nu mai este nevoie să fie repartizată sfera și altor persoane decât membrilor cooperativelor”. Drept urmare, ca să nu mai fie discutii, cadrele din conducerea cooperativei agricole de productie au luat și ele cite 0,02 ha de sfera. ceea ce s-a recunoscut, este un veritabil simbol.

ritmul de lucru înregistrat a permis intretinerea la zi a celor două culturi. Deci 75 ha porumb și 15 ha sfeclă intretinute în exclusivitate de membrii cooperativelor. In esență este vorba de modul cum este organizată munca in functie de conditiile concrete existente și de momentul la care ele se referă. Ca să-l înlinim pe secretarul adjunct al comitetului comunal de partid Fintinele, Ioan Tocolanu, (primarul fiind in concediu medical) a trebuit să-l căutăm pe cimp, alături de ceilalți functionari din consiliu — Mariela Cordea, Francis Holocker, Ana Luca — și să discutăm cu ei. Pe presedinti

tele C.A.P. Lipova, la ora 10 dimineata, 1-am găsit la sediu, unde semna niște hirtii. Pe cimp nu se putea deocăz ființa „mășina e defectă iar eu nu am sărită”. Pe scurt este vorba de două moduri de a munci, dintre care unul cel cunoscut de noi la Lipova este total deficitar. Drept argument in sprijinul acesteia ultime afirmări și a urmatoarelor fapte: in vreme ce, din cele 1500 tone siloz planificate a fi pregătite din coasa I, la Lipova s-au recolat doar 350 tone, la Fintinele, din 1800 tone planificate, s-au pus deja la adăpost 2767 tone, din care 2230 tone siloz.

MEHEDINȚI: Echipe uteciste prezente in campanie

Volumul mare de lucrări solicitat de activitățile complexe ale campaniei agricole impune o prezentă amplă pe ogoare și operative maxime. In scopul accelerării ritmului la efectuarea lucrărilor de intretinere a culturilor din cimp, grădini, vii și livizi, Comitetul județean Mehedinti al U.T.C. a inițiat un amplu program de munca patriotică pentru tinerii care lucrează in agricultură, precum și pentru elevii din liceele de specialitate și din comuna. Consemnăm asemenea acțiuni din cooperativele agricole Simian și Pătule 4, unde zilnic sînt pre-

zenți tineri la plantațiile legumelor și prășit, precum și in livezi. La Simian am intănit peste 100 de tineri de la liceul din localitate precum și de la Liceul Industrial nr. 1 din Drobeta Turnu Severin care lucrează in două echipe pentru realizarea lucrărilor prioritare din grădini. In special pentru obtinerea legumelor timpurii. In comuna Pătule, după ce ne spunea tinarul primar Alexandru Dăia, zilnic tinerii participă la accelerarea lucrărilor la prășit precum și in plantațiile timpurii pe o suprafață de 20 ha. Acțiunile notate, ne informează Lucia Jarcu, secretară a Comitetului

(Urmare din pag. 1)

școlii, deoarece întregul flux incoape de aici. Neatenție, somn? Nici nu poate fi vorba. De fapt, aproape sistematic realizările schimbului trei le depășesc, pe cele ale schimbului unu și doi. Explicația? De multe ori in schimb unu se fac reglajele masinii pentru noile repere. Timpul pierdut astfel trebuie recuperat in schimbul trei și oamenii nu inteles acest lucru. Dealtfel, o scurtă privire comparativă asupra indicatorilor de plan ale celor trei schimburi, in ultimele zile, confirmă faptul că in schimbul III se realizează un plus față de celelalte schimburi: 20 mai; schimbul I — 23 650 inele forjate; schimbul II — 27 950; schimbul III — 30 100.

Ora 23.40. La tratament termic, in cele 6 cupitoare de recoceră temperatura este reglată. Nitu Marin, unul din intretineritorii, ne explica impozant constanta acestui parametru pentru calitatea pieselor. Un moment de neatenție? Nici nu poate fi vorba! Banda de alimentare a cupitorului merge intruna. Dar dacă, totuși, in sistim, ne nu privim înănt, nici mustrător, nici indignat, nici cu falsă bunăvoință. Pur și simplu nu intelege cum ar putea să-l prindă somnul. Dincolo de

semnificatii, prin firescul său, atitudinea este de o mare frumusețe morală. Este prima explicație a realizării deosebite din acest schimb. Dealtfel ea avea să ne fie confirmată și in continuare... Ora 0.15. In secția strungărie stăm de vorbă cu maestrul Vafat. Îl cunoaștem astfel pe regiunea la realizat oră planul a fost deja acoperit pe jumătate. Prin urmare pna dimineață vor fi lărași depășiri. „Lucrați in acord?”. „Frestele. Cine muncește, cistigă!”. „Se cistigă bine?”. „Băieții sînt cu toții mulțumii”.

ACOLO UNDE BUNA ORGANIZARE ÎȘI SPUNE CUVÎNTUL

șile Ileanu de la atelierul rulmenți radiali. Problemele schimbului trei? „Există desigur dar pna acum nu am avut neatențe”. Rezultatul: o depășire constantă a planului in schimbul trei cu circa 4000 piese”. Urmărește planul atelierului in săptămâna 5-17 mai: planificat 282 000 inele; recolat 273 700. Nimic de adăuga!

Ora 0.45. In secția rectificării ne apropiem de prima masină unde se zăresc un băiat și o fată. Îl cunoaștem astfel pe regiunea la realizat oră planul a fost deja acoperit pe jumătate. Prin urmare pna dimineață vor fi lărași depășiri. „Lucrați in acord?”. „Frestele. Cine muncește, cistigă!”. „Se cistigă bine?”. „Băieții sînt cu toții mulțumii”.

O dezbatere morală

Poate cea mai interesantă piesă a lui Eduard Albee, in orice caz cea mai cunoscută și mai jucată — Cui l-e frică de Virginia Woolf? — își găsește, aproape in mod neașteptat, la Studioul teatrului Al. Davilla din Pitesti, o interpretare dintre cele mai reușite prin siguranța pătrunderii psihologice și prin dimensiunea tragică ce i-o conferă regioul Costel Marinescu. Spun „in mod neașteptat” nu din cauza trupeii care ar duce lipsă de elemente de talent și voință, ci pentru că in ultimul timp teatrul pitestean pare să se scufunde din ce in ce mai mult in compromisuri și de ordin reportorial și de viziune care doar cu multă bunăvoință ar putea numi artistică. Dar iată că, după o mai veche și mai izbită încercare a lui Alex. Zărnescu, pe scena aceluși Studiu (concepție desenată de Liviu Ciulei), un alt regizor tinar are capacitatea să demonstreze că a face teatru de calitate și nu „provincial” ține de ambiția și cu forța creatoare a artiștilor, iar nu de locul unde este așezată clădirea teatrului.

Fără a fi o operă fundamentală a dramaturgiei contemporane, Cui l-e frică de Virginia Woolf? rezistă timpului prin capacitatea pe care o are de a surprinde și dezvălui cîteva dintre caracteristicile unei societăți in care omul este judecat după numărul de zecouri și ale contului in bancă, mai exact ale unei intelectualități care se supune unui anume sistem social și moral ce o obligă la minciună, fals, nepunere conștientă la adevar. Seara și noaptea, pe parcursul cărora cele două cupluri își vor disputa dreptul de a da deoparte vâlul strălucitor al aparențelor pentru a-și scoormeni in spectacolul de la Pitesti un dat artistic: apropierea de spectator obligă la un permanent autocontrol și la o perfectă stăpînire a mij-

CRONICA TEATRALĂ

CUI I-E FRICĂ DE VIRGINIA WOOLF? de Eduard Albee, Teatrul „Al. Davilla” Pitesti. Regia: Costel Marinescu. Cu: Ion Roxin, Ileana Zărnescu, Sorin Zavulovic.

finitivă și a singurului, iluzorului punct luminos al existenței. Si aici, in acest diflicil final pe care autorul îl bruschează intr-un sarcastic happy-end, intervine inteligenta regională a lui Costel Marinescu care-i conferă dramatism și adevar: Incrementele, privind cu tristețe și teamă spre viitorul desputat de vișuri scirele, vor rezista, oare, Martha și George să redevină oameni, să la de la capăt calvarul existenței? Neliniștitor, scena finală e marcată de o neliniștă speranță. Un exercițiu greu pentru cei patru actori care au avut a înfrunta, de la o minimă distanță, prezenta spectatorilor. Dar posibilul handicap al jocularului mijlocul privitorilor devine in spectacolul de la Pitesti un dat artistic: apropierea de spectator obligă la un permanent autocontrol și la o perfectă stăpînire a mij-

MIRUNA IONESCU

SPORT SPORT VIRGINIA RUZICI in finală la Roland Garros

Campionatele internaționale de tenis ale Franței, care se desfășoară la arena pariziană „Roland Garros”, au avut joi, Virginia Ruzici reușește astfel performanța de a se califica in finala la această cea jubilară (a 30-ai), de data aceasta intr-o companie mult mai valoroasă, dintre participante nelipsind cele mai valoroase jucătoare din lume.

In finala programată sîmbătă, Virginia Ruzici o va intîlni pe celebra campionă americană Chris Evert-Lloyd, favorita nr. 1 a concursului, invingătoare in trei seturi, cu 6-7, 6-2, 6-2, in semifinale disputate cu jucătoarea cehoslovacă Hana Mandlikova. După ce a pierdut primul set la tie-break, Chris Evert-Lloyd s-a impus cu autoritate in următoarele două seturi, cu un set inalt nivel tehnic și bogate sale experiente competiționale.

● ASTĂZI, in noaptea, de la ora 21 (ora București), pe stadionul „Heysel” din Bruxelles va avea loc meciul internațional amical de fotbal dintre echipa Belgiei, care se pregătește pentru turneul final al campionatului european, și selecționații României. In acest joc, echipa română va avea următoarea formație probabilă: Iordache, Liță, Sames, Ștefănescu, Munteanu, Țicleanu, Dinu, Băbăș, Crișan (Balaci), A. Ionescu (Cămișaru), M. Răducanu. Din echipa belgiană nu vor lipsi cunoscuții internaționali Van Moer, Van Eyken, Van den Elst și Van den Borg.

● IN CONCURSUL Internațional de atletism desfășurat in orasul vest-german Stuttgart, sportivul român Horia Toșbe a cistigat proba de 400 m garduri, cu un nou record național — 49”64/100, iar Florența Țacu s-a situat pe locul intii in proba feminină de aruncarea discului, cu rezultatul de 63,4 m. Au mai stabilit noi recorduri ale României, Adrian Proțescu — 2,25 m la săritura in înălțime și Eva Zorzo-Raduly, cu 67,22 m, in proba de aruncarea suliței, amândoi sportivi cistigându-se pe locul doi.

PUBLICITATE PENTRU TINERET • PUBLICITATE PENTRU TINERET • PUBLICITATE PENTRU TINERET

Pină la 15 iunie luna desfacerii de mărfuri pentru copii! Magazinele și raioanele COMERTULUI DE STAT specializate in articole pentru copii vă așteaptă să alegeți, pentru fetițe și băieți, articolele de îmbrăcăminte și încălțăminte — rochițe, costumase, fuste, pantaloni, jachete, bluze, pantofi sau sandale — care să completeze garderoba de vară a copiilor dumneavoastră.

INTREPRINDEREA OPTICA ROMANA SERVICIUL PERSONAL INVATAMINT RETRIBUIREA MUNCII Grupul școlar I.O.R. — București recrutează absolvenți ai treptei I de liceu și ai scolii generale de 10 ani in vîrstă de cel mult 19 ani, pentru calificare prin școala profesională in meserii și specialități de mecanică fină cu durata de 1 1/2 ani, după cum urmează: ● STRUNGARI MECANICĂ FINĂ ● FREZORI ● RECTIFICATORI ● SCULERI S.D.V. ● MECANIC MASINI ȘI UTILAJE ● MECANIC MECANICĂ FINĂ ȘI OPTICĂ Pe durata școlarizării, elevii primesc gratuit cazare in limita locurilor și masă la căminul și cantina școlii, manuale, rechizițe și uniforme școlare. Școala este dotată cu cabinete tehnice și ateliere care dispun de material didactic, aparatură și utilaje moderne. După absolvirea scolii profesionale tinerii sînt repartizați in I.O.R. la locurile de muncă unde au efectuat practica in ultimul semestru și închează in categoria a II-a cu o retribuire de 1 958 lei pe lună. Inscriserile și depunerile dosarelor se face la sediul scolii din str. Pictor Tătărașu nr. 1, sector 3, tramvai 23, 24, stația Stadionul „23 August”, autobuz 40, 79 și troleibuz 84 stația I.O.R., pină la data de 8 iulie 1980. La înscriere sînt necesare următoarele acte: ● Fișa tip vizată de școala unde a absolvit el, a X-a; ● Adeverința de vaccinare sau fișa medicală; ● Certificat de naștere — copie și original. Se primesc înscrieri din toată țara.

LICEUL INDUSTRIAL ORAȘUL BUFTEA Șos. București-Tirgoviște Nr. 135 Telefon 15 43 65 ANUNȚ Liceul Industrial orasul Buftea, cu sediul in orasul Buftea, Șos. București-Tirgoviște nr. 135, primește înscrieri pentru anul școlar 1980/1981, din toată țara, la următoarele forme de învățămînt: LICEU — TREAPTA I — Profil electrotehnică — Profil mecanic — Profil construcții LICEU — TREAPTA A II-A — CURS DE ZI — Electrișien pentru centrale și rețele — Mecanici pentru masini și utilaje LICEU — TREAPTA A II-A — CURS SERAL — Electrișien — Mecanici ȘCOALA PROFESIONALĂ CU DURATA DE 1 AN ȘI JUMĂTATE — Electrișian C.S.R. — Mecanici pentru masini și utilaje — Constructori Menționăm că elevii din treapta a II-a vor face cursuri de conducere auto. Școala funcționează cu internat și cantină (600 locuri) și asigură burse de stat și de întreprindere pentru toate formele de învățămînt. Inscriserile se fac la secretariatul liceului pe baza următoarelor acte: — Fișa de absolvire a 8 sau 10 clase — Certificat naștere — Dovada de vaccinare — revaccinare — Adeverința medicală tip penjur elev Relații suplimentare la telefon 15 43 65 și 2 03 19 — Buftea.

AGENȚIA ROMÂNĂ DE IMPRESARIAT ARTISTIC anunță pentru zilele de 9 și 10 iulie a.c., orele 17 și 20 in patru concerte extraordinare, la SALA PALATULUI R.S. ROMÂNIA, reintîlnirea cu PRECIOS WILSON, remarcabilă solistă vocală a formației ERUPTION, de data aceasta in compania orchestrei sale. Biletele se vind la casa Sălii Palatului, str. 13 Decembrie, nr. 13, telefon 15 73 72.

# VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘULUI TODOR JIVKOV ÎN MUNICIPIUL CLUJ-NAPOCA

(Urmare din pag. 1)

Parți, directorul Combinatului de utilaj greu, de reprezentanți ai consiliului oamenilor muncii. Mii de muncitori constructori și specialiști care lucrează în unitățile de pe platforma ovaționează pentru prețența româno-bulgară. O formațiune alcătuită din membri ai găzilor patriotice și ai detașamentelor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei a prezentat o-norul. Tinerii și tinerete muncitori oferă tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășilor Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova buchete de flori.

Gazdele invită pe oaspeți să viziteze Combinatul de utilaj greu, unitatea de bază a platformei, ale cărei lucrări de construcție au început cu patru ani în urmă, în prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu. Vizita începe la fabrica de utilaje termoelectrice, unde se realizează diferite tipuri de cazane și alte agregate, după concepția specialiștilor Institutului de profil din cadrul aceleiași platforme. Liniile automate cu comandă-program, controlul calității sudurii cu ajutorul aparatelor de televiziune cu circuit închis, standul de probă cu aparatul ultrasonografic oferă oaspeților posibilitatea de a cunoaște gradul înalt de tehnicitate și înțelegerea.

Pe parcursul vizitei, specialiștii ai fabricii și ai Institutului de cercetări fac cunoscut tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășului Todor Jivkov realizările obținute în direcția producerii de agregate electrice cu parametri superiori, precupările colectivelor de a găsi soluții tehnologice avansate pentru folosirea tot mai largă a combustibililor inferiori și reducerea consumurilor. În acest context, ei prezintă câteva din ultimele realizări, între care cazanul de abur care folosește drept combustibil deseuri de lemn și cazanul care utilizează praf de lignit. Ei arată, de asemenea, că randamentul cazanelor fabricate aici este de circa 80 la sută, este prezintă siguranța în exploatare și sunt concepute și realizate în mare măsură manual, fapt confirmat de solicitările lor în cantități tot mai mari pe piața externă. Printre realizările acestor colectivi se numără și generatorul pentru injecție de abur în zăcămintele sărate de țeft, în vederea creșterii factorului de recuperare a țiftului. Dintre realizările din domeniul tehnologiei prezente în cadrul uzinei reține atenția inoventă oaspeți procedeele de fabricare la rece a serpentinilor pentru cazane, tehnologie care a permis reducerea consumurilor de combustibil economic și cu o precizie și calitate superioare ale produselor.

Tovarășul Todor Jivkov s-a interesat de caracteristicile tehnice și performanțele agregatelor, a reținut cu interes modul de organizare a fabricii agregatorilor termoelectrice.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu

și Todor Jivkov sunt invitați să viziteze în continuare unitățile combinatului destinate producției de utilaj greu. Prezentând macheta acestui important sector al combinatului, conducerea întreprinderii arată oaspeților că, în perioada relativ scurtă care a trecut de la inaugurarea lucrărilor de construcție, aici, pe malul Someșului, au fost ridicate mari și moderne hale industriale, care, ca dimensiuni, depășesc tot ce s-a construit până acum în municipiul Cluj-Napoca. Unele capacități, între care secția de utilaj tehnologic pentru sectoare calde și parțial turnătorie de fontă, au intrat în circuitul producției. De asemenea, zilele acestea, au început să funcționeze primele instalații din cadrul halei de forjă ușoară și matritare. Combinatul din Cluj-Napoca a livrat până acum în stare de funcționare pentru dotarea unor noi unități constructoare de mașini din diferite zone ale țării.

Conducerea ministerului de resort și a combinatului informează pe tovarășii Nicolae Ceaușescu despre stadiul de construcție și montaj al obiectivelor ce se realizează de către hărnicul colectiv al Truștii de construcții industriale Cluj, despre măsurile luate de beneficiarii și constructorii pentru devansarea lucrărilor și reducerea consumurilor de metal, ciment și alte materiale, pentru diminuarea costului investiției.

În hala de montaj — unde a fost amenajată și o expoziție tehnică — tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov le sunt prezentate numeroase utilaje noi în stare de funcționare, concepute și produse de către muncitorii și specialiștii combinatului pentru unități constructoare de mașini, chimice și petroliere, de prelucrare a minereurilor și pentru alte sectoare economice. Tot în cadrul acestei hale sunt expuse produse reprezentative ale altor unități de pe platforma industrială cunoscută în țară, între care cele ale fabricii de mașini de rectificat „Napomart”, întreprinderii „Sinterom”, ale filialei Institutului de cercetări științifice, inginerie tehnologică pentru echipamente termoelectrice și mașini de ridicat, ale Institutului de cercetări și proiectări mașini și instalații pentru industria alimentară și Truștii de construcții industriale Cluj.

Secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, aprecind realizările obținute de muncitorii și specialiștii combinatului și rezultatele unităților de cercetare, răscăntându-se, înțelege și se urzeste introducerea în producție a agregatorilor termoelectrice care funcționează pe bază de combustibil inferior, să se acorde în continuare atenție deosebită dezvoltării și perfecționării acestor tipuri de agregate energetice.

La încheierea vizitei, tovarășii Todor Jivkov și a apreciat valoarea de ansamblu a acestei mari și moderne unități românești constructoare de mașini și a urât colectivului no și importante succese în activitatea sa.

Oaspeții sunt invitați în hola facultății unde este amenajată expoziția Centrului universitar Cluj-Napoca. Prin panouri, grafice și date, expoziția infățișează procesul de învățământ și dinamica evoluției sale, transpunându-se în practică rezultatele de partid privind întărirea activităților de învățământ, cercetare și producție, valoarea din ce în ce mai ridicată a produselor și serviciilor care se obțin aici, condițiile tot mai bune de studiu și viață, de dezvoltare plenară a personalității de care se bucură studenții.

Sunt vizitate apoi, rând pe rând, microexpozițiile tuturor institutelor de învățământ, care compun centrul universitar. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov sunt informați asupra principalelor caracteristici ale activității desfășurate în domeniile mecanicii, construcțiilor și electrotehnicii, agriculturii și horticulturii, medicinii și farmaciei, altor științe, muzicii și artelor plastice. Un interes deosebit îl prezintă, prin nouitatea și eficiența lor ridicată, acele expozite care înglobează gândirea și creativitatea cadrelor didactice și a studenților, constituind expresii evidente pentru gradul înalt al aptitudinilor tehnico-științifice românești, a preocupărilor sportive pentru optimizarea proceselor de producție, reducerea consumului de materii prime, energie și a costurilor de producție, protecția mediului înconjurător.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov au cuvinte de laudă pentru o serie de machete, dispozitive, reperi, care constituie rodul lucrărilor de diplomă efectuate de studenții la cursurile de zi și seara, între care dispozitive de utilizare a reziduurilor ceramice pentru construcția betonelor cu conformare spațială, proiect de monorail pentru îmbunătățirea și modernizarea transportului în comun, lămpi din pulberi metalice pentru scule de forjă diamantate și altele.

În semn de profundă prețuire, înaltelor oaspeți le sunt oferite medaliile confecționate din aceste pulberi, avind înscris pe față și revers numele celor doi conducători de partid și de stat, precum și data memorabilă a acestei vizite.

Interesindu-se de eficiența invențiilor, inovațiilor și raționalizărilor, realizate de persoana-



lui didactic și studenții clujești, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov sunt informați că, numai în primul trimestru al acestui an, valoarea contractelor încheiate de Centrul universitar cu unități direct productive din țară a depășit cifra de 17 milioane lei, existind promisiuni ca, până la sfârșitul anului, ea să atîngă cifra de 30 milioane lei. Totodată, în cadrul Institutului politehnic, producția în atelier, pe primul trimestru al anului, a înregistrat valoarea de circa 3 milioane lei, activitățile de autotodare și prestări de servicii conducind, de asemenea, la obținerea unor importante economii și beneficii. În fața studenților care prezintă realizările învățămîntului agronomic și zootehnic, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov sunt informați că, pe lângă cele două unități românești constructoare de mașini și a urât colectivului no și importante succese în activitatea sa.

Partea componentă a Institutului politehnic, Facultatea de mecanică răspunde, așit prin amplasamentul său judicios în preajma noii platforme industriale, cît și prin dotarea și programe de studii, celor mai înalte exigențe ale învățămîntului tehnico-științific contemporan.

Un prim popas are loc în Laboratorul de Hidraulică. Aici, oaspeții sînt informați că, pe baza indicațiilor date de tovarășul Nicolae Ceaușescu, s-a

expus o parte din gama de mașini-unelte și echipamente hidraulice produse de fabrica componentă a întreprinderii, utilaje care se remarcă prin înaltul grad de universalitate. Gazdele informează pe înalții conducători de partid și de stat, încadrată de drapelul de stat ale României și Bulgariei. Pe o mare esarfă purpurie era înscrisă urarea „Trăiască prietenia frățească și colaborarea multilaterală dintre poporul român și poporul bulgar”.

O gardă militară, formată din vînători de munte, a prezentat onorul.

La coborîrea din tren, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova au fost întâmpinați de tovarășul Ion Cîrcel, prim-secretar al Comitetului Județean Prahova al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, care le-a urât, în numele tuturor celor ce muncesc și trăiesc pe aceste meleaguri, un cordial bun venit.

Cu cele mai profunde sentimente de stimă și în semn de caldă ospitalitate, un bătrîn localnic, tineri și tinerete, în costume populare, au rugat pe înalții oaspeți să guste din tradiționala pline și sare, din ploștile cu

vin. Pionierii și școlii ai patriei au oferit, la rîndul lor, buchete de flori.

Pe parcurs, ca și în piața gării, numeroși locuitori ai frumoaselor stațiuni de pe Valea Prahovei au aclamat îndelung pe cei doi conducători de partid și de stat, scandînd cu înufletire „Ceaușescu—Jivkov”. Ei și-au exprimat, direct și cald, bucuria de a-l avea ca oaspeți dragi pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, pe tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova. Totodată, și-au manifestat deplina satisfacție față de noua întâlnire dintre cei doi conducători de partid și de stat,

care se înscrie ca un moment important în dezvoltarea și întărirea continuă a bunelor relații dintre partidele, țările și popoarele noastre.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova, împreună cu celelalte persoane oficiale române și bulgare, au parăsit, în după-amiază, municipiul Cluj-Napoca.

Cel doi conducători de partid și de stat străbat într-o mașină deschisă arterele principale ale municipiului. Îndreptindu-se spre aeroportul Someșul. Din nou, zeci de mii de clujești salută cu bucurie pe tovarășii Nicolae

centrala ale orașului. Înaltii oaspeți sînt salutați din nou, cu puternice aplauze și ovaduri de către clujești. Formații de artiști profesioniști și amatori, coruri, orchestre și ansambluri de dansuri populare dau viață unor vibrante manifestații de artă autentică, prin care își exprimă bucuria lor, a tuturor cetățenilor municipiului, de a primi ca oaspeți dragi pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, pe tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova.

Încheindu-și vizita în frumosul oras de pe Someș, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova, împreună cu celelalte persoane oficiale române și bulgare, au parăsit, în după-amiază, municipiul Cluj-Napoca.

Cel doi conducători de partid și de stat străbat într-o mașină deschisă arterele principale ale municipiului. Îndreptindu-se spre aeroportul Someșul. Din nou, zeci de mii de clujești salută cu bucurie pe tovarășii Nicolae

Pe frontispiciul gării orașului se aflau portretele celor doi conducători de partid și de stat, încadrată de drapelul de stat ale României și Bulgariei. Pe o mare esarfă purpurie era înscrisă urarea „Trăiască prietenia frățească și colaborarea multilaterală dintre poporul român și poporul bulgar”.

O gardă militară, formată din vînători de munte, a prezentat onorul.

La coborîrea din tren, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova au fost întâmpinați de tovarășul Ion Cîrcel, prim-secretar al Comitetului Județean Prahova al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, care le-a urât, în numele tuturor celor ce muncesc și trăiesc pe aceste meleaguri, un cordial bun venit.

Cu cele mai profunde sentimente de stimă și în semn de caldă ospitalitate, un bătrîn localnic, tineri și tinerete, în costume populare, au rugat pe înalții oaspeți să guste din tradiționala pline și sare, din ploștile cu

vin. Pionierii și școlii ai patriei au oferit, la rîndul lor, buchete de flori.

Pe parcurs, ca și în piața gării, numeroși locuitori ai frumoaselor stațiuni de pe Valea Prahovei au aclamat îndelung pe cei doi conducători de partid și de stat, scandînd cu înufletire „Ceaușescu—Jivkov”. Ei și-au exprimat, direct și cald, bucuria de a-l avea ca oaspeți dragi pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, pe tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova. Totodată, și-au manifestat deplina satisfacție față de noua întâlnire dintre cei doi conducători de partid și de stat,

care se înscrie ca un moment important în dezvoltarea și întărirea continuă a bunelor relații dintre partidele, țările și popoarele noastre.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova, împreună cu celelalte persoane oficiale române și bulgare, au parăsit, în după-amiază, municipiul Cluj-Napoca.

Cel doi conducători de partid și de stat străbat într-o mașină deschisă arterele principale ale municipiului. Îndreptindu-se spre aeroportul Someșul. Din nou, zeci de mii de clujești salută cu bucurie pe tovarășii Nicolae

Pe frontispiciul gării orașului se aflau portretele celor doi conducători de partid și de stat, încadrată de drapelul de stat ale României și Bulgariei. Pe o mare esarfă purpurie era înscrisă urarea „Trăiască prietenia frățească și colaborarea multilaterală dintre poporul român și poporul bulgar”.

O gardă militară, formată din vînători de munte, a prezentat onorul.

La coborîrea din tren, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova au fost întâmpinați de tovarășul Ion Cîrcel, prim-secretar al Comitetului Județean Prahova al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, care le-a urât, în numele tuturor celor ce muncesc și trăiesc pe aceste meleaguri, un cordial bun venit.

Cu cele mai profunde sentimente de stimă și în semn de caldă ospitalitate, un bătrîn localnic, tineri și tinerete, în costume populare, au rugat pe înalții oaspeți să guste din tradiționala pline și sare, din ploștile cu

vin. Pionierii și școlii ai patriei au oferit, la rîndul lor, buchete de flori.

Pe parcurs, ca și în piața gării, numeroși locuitori ai frumoaselor stațiuni de pe Valea Prahovei au aclamat îndelung pe cei doi conducători de partid și de stat, scandînd cu înufletire „Ceaușescu—Jivkov”. Ei și-au exprimat, direct și cald, bucuria de a-l avea ca oaspeți dragi pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, pe tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova. Totodată, și-au manifestat deplina satisfacție față de noua întâlnire dintre cei doi conducători de partid și de stat,

care se înscrie ca un moment important în dezvoltarea și întărirea continuă a bunelor relații dintre partidele, țările și popoarele noastre.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova, împreună cu celelalte persoane oficiale române și bulgare, au parăsit, în după-amiază, municipiul Cluj-Napoca.

Cel doi conducători de partid și de stat străbat într-o mașină deschisă arterele principale ale municipiului. Îndreptindu-se spre aeroportul Someșul. Din nou, zeci de mii de clujești salută cu bucurie pe tovarășii Nicolae

Pe frontispiciul gării orașului se aflau portretele celor doi conducători de partid și de stat, încadrată de drapelul de stat ale României și Bulgariei. Pe o mare esarfă purpurie era înscrisă urarea „Trăiască prietenia frățească și colaborarea multilaterală dintre poporul român și poporul bulgar”.

O gardă militară, formată din vînători de munte, a prezentat onorul.

La coborîrea din tren, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova au fost întâmpinați de tovarășul Ion Cîrcel, prim-secretar al Comitetului Județean Prahova al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, care le-a urât, în numele tuturor celor ce muncesc și trăiesc pe aceste meleaguri, un cordial bun venit.

Cu cele mai profunde sentimente de stimă și în semn de caldă ospitalitate, un bătrîn localnic, tineri și tinerete, în costume populare, au rugat pe înalții oaspeți să guste din tradiționala pline și sare, din ploștile cu

vin. Pionierii și școlii ai patriei au oferit, la rîndul lor, buchete de flori.

Pe parcurs, ca și în piața gării, numeroși locuitori ai frumoaselor stațiuni de pe Valea Prahovei au aclamat îndelung pe cei doi conducători de partid și de stat, scandînd cu înufletire „Ceaușescu—Jivkov”. Ei și-au exprimat, direct și cald, bucuria de a-l avea ca oaspeți dragi pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, pe tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova. Totodată, și-au manifestat deplina satisfacție față de noua întâlnire dintre cei doi conducători de partid și de stat,

aeroport, avionul prezidențial decolează, îndreptîndu-se spre București.

La scurt timp după sosirea în Capitală, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, tovarășele Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova, împreună cu membrii celor două delegații,

au plecat cu un tren special la Sinaia.

La sosirea pe aeroportul Otopeni și la plecarea din Gara Băneasa, au fost prezenți membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., membri ai guvernului, alte persoane oficiale.

Dejun în onoarea tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, a tovarășelor Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova

În onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintelui Republicii Socialiste România, a tovarășului Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintelui Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgară, a tovarășelor Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova, tovarășul Ștefan Mocuta, prim-secretar al Comitetului județean Cluj al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, a oferit, joi, la hotelul „Belvedere”, un deun.

Au participat tovarășii Ilie Vădeț, Aneta Spornic, Ilie Rădulescu, Ion Avram, ministrul Industriei construcțiilor de mașini, membri ai Biroului Comitetelor județean și municipal de partid.

Au luat parte tovarășii Stanko Todorov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., președintele Consiliului de Miniștri, alte persoane oficiale bulgare.

În numele comunistilor, al tuturor oamenilor muncii de pe aceste străvechi meleaguri românești, tovarășul Ștefan Mocuta a exprimat, în toaștul său, bucuria pentru vizita oficială de prietenie pe care delegația de partid și de stat a Republicii Populare Bulgară, în frunte cu tovarășul Todor Jivkov, o face în țara noastră, în municipiul Cluj-Napoca.

În continuare, vorbitorul a dat expresie sentimentelor de aleasă stimă și prețuire ale comunistilor, întregii populații a județului Cluj, față de Partidul Comunist Român, de secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, satisfacției și bucuriei pentru această nouă vizită pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășele Elena Ceaușescu o efectuează în municipiul de pe Someș. Vorbitorul a arătat că împreună cu întregul partid și popor, tot cel ce muncesc în județul Cluj văd în această nouă vizită a delegației de partid și de stat a Republicii Populare Bulgară, în sănătatea tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, a tovarășelor Elena Ceaușescu și Liudmila Jivkova.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Joi dimineață, tovarășii Georgehe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului, și Janos Fazekas, viceprim-ministru al guvernului, au primit delegația Federației Cooperativelor de Aprovizionare și Desfacere din Republica Populară Chineză...

In cadrul Expoziției Industriale Bulgare de la București, a avut loc, joi, deschiderea simpozionului tehnico-stiințific organizat de Comitetul de Stat pentru Știință și Progres Tehnic și Camera de Comerț și Industrie ale R.P. Bulgaria.

La gedința inaugurată au participat Valeriu Ceceocina, vicepreședintele al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, reprezentanți ai unor instituții centrale de cercetare și academii de profil, cadre didactice din învățământul tehnic, specialiști de la întreprinderi industriale din țara noastră.

TELE AVIV 5 (Agerpres) — A societatea israeliană a deținătorilor omului a protestat pe lângă guvernul israelian și guvernul militar din Cisjordania împotriva deschiderii cu forța, în cursul zilei de marți, a magazinelor închise de negustorii arabi din partea de est a Ierusalimului și din Cisjordania, care au declarat grevă la Chibara Organizației pentru Eliberarea Palestinei.

TELE AVIV 5 (Agerpres) — Ordinul domneste irani în Cisjordania, unde atențatele de luni împotriva primarilor paleștineni, grav răniți, au intensificat resentimentele populației — relatează corespondenții agenției France Presse.

TELE AVIV 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Agențiile internaționale de presă informează că în noaptea de miercuri spre joi artileria israeliană și forțele militare ale maiorului disident Saad Haddad au bombardat orașul Nabatiyeh din sudul Libanului.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

ORIENTUL MILOCIU

O scrisoare a președintelui Comitetului Executiv al O.E.P. Situația din Cisjordania

TELE AVIV 5 (Agerpres) — A societatea israeliană a deținătorilor omului a protestat pe lângă guvernul israelian și guvernul militar din Cisjordania împotriva deschiderii cu forța, în cursul zilei de marți, a magazinelor închise de negustorii arabi din partea de est a Ierusalimului și din Cisjordania, care au declarat grevă la Chibara Organizației pentru Eliberarea Palestinei.

TELE AVIV 5 (Agerpres) — Ordinul domneste irani în Cisjordania, unde atențatele de luni împotriva primarilor paleștineni, grav răniți, au intensificat resentimentele populației — relatează corespondenții agenției France Presse.

TELE AVIV 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Agențiile internaționale de presă informează că în noaptea de miercuri spre joi artileria israeliană și forțele militare ale maiorului disident Saad Haddad au bombardat orașul Nabatiyeh din sudul Libanului.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

HAVANA Tovarășul Fidel Castro a primit pe ambasadorul român

Aviația a devenit imposibilă datorită barajelor ridicate de armată, controalelor polițienești etc.

TELE AVIV 5 (Agerpres) — A societatea israeliană a deținătorilor omului a protestat pe lângă guvernul israelian și guvernul militar din Cisjordania împotriva deschiderii cu forța, în cursul zilei de marți, a magazinelor închise de negustorii arabi din partea de est a Ierusalimului și din Cisjordania, care au declarat grevă la Chibara Organizației pentru Eliberarea Palestinei.

TELE AVIV 5 (Agerpres) — Ordinul domneste irani în Cisjordania, unde atențatele de luni împotriva primarilor paleștineni, grav răniți, au intensificat resentimentele populației — relatează corespondenții agenției France Presse.

TELE AVIV 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Agențiile internaționale de presă informează că în noaptea de miercuri spre joi artileria israeliană și forțele militare ale maiorului disident Saad Haddad au bombardat orașul Nabatiyeh din sudul Libanului.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

BEIRUT 5 (Agerpres) — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a confirmat că au fost atacate obiective palestiniene din împrejurimile orașului Sidon. El a menționat că aceste atacuri s-au soldat cu moartea mai multor paleștineni, forțele israeliene reînfruntându-se la baza fără pierderi.

Consfătuirea secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste

BERLIN 5 (Agerpres) — În zilele de 3-5 iunie a avut loc la Berlin consfătuirea a secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste.

BERLIN 5 (Agerpres) — În zilele de 3-5 iunie a avut loc la Berlin consfătuirea a secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste.

BERLIN 5 (Agerpres) — În zilele de 3-5 iunie a avut loc la Berlin consfătuirea a secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste.

BERLIN 5 (Agerpres) — În zilele de 3-5 iunie a avut loc la Berlin consfătuirea a secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste.

BERLIN 5 (Agerpres) — În zilele de 3-5 iunie a avut loc la Berlin consfătuirea a secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste.

BERLIN 5 (Agerpres) — În zilele de 3-5 iunie a avut loc la Berlin consfătuirea a secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste.

BERLIN 5 (Agerpres) — În zilele de 3-5 iunie a avut loc la Berlin consfătuirea a secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste.

BERLIN 5 (Agerpres) — În zilele de 3-5 iunie a avut loc la Berlin consfătuirea a secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste.

BERLIN 5 (Agerpres) — În zilele de 3-5 iunie a avut loc la Berlin consfătuirea a secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste.

BERLIN 5 (Agerpres) — În zilele de 3-5 iunie a avut loc la Berlin consfătuirea a secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste.

BERLIN 5 (Agerpres) — În zilele de 3-5 iunie a avut loc la Berlin consfătuirea a secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste.

BERLIN 5 (Agerpres) — În zilele de 3-5 iunie a avut loc la Berlin consfătuirea a secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste.

BERLIN 5 (Agerpres) — În zilele de 3-5 iunie a avut loc la Berlin consfătuirea a secretarilor comitetelor centrale ale partidelor comuniste și muncitorești din unele țări socialiste.

SUEDIA

Simboluri contemporane

De peste un secol și jumătate nici un război nu a răvășit Suedia, iar cei ce călătoresc în nordul continentului povestesc că în această țară a Peninsulei Scandinavice „nimic nu este mai iubit decât liniștea”.

De peste un secol și jumătate nici un război nu a răvășit Suedia, iar cei ce călătoresc în nordul continentului povestesc că în această țară a Peninsulei Scandinavice „nimic nu este mai iubit decât liniștea”.

De peste un secol și jumătate nici un război nu a răvășit Suedia, iar cei ce călătoresc în nordul continentului povestesc că în această țară a Peninsulei Scandinavice „nimic nu este mai iubit decât liniștea”.

De peste un secol și jumătate nici un război nu a răvășit Suedia, iar cei ce călătoresc în nordul continentului povestesc că în această țară a Peninsulei Scandinavice „nimic nu este mai iubit decât liniștea”.

De peste un secol și jumătate nici un război nu a răvășit Suedia, iar cei ce călătoresc în nordul continentului povestesc că în această țară a Peninsulei Scandinavice „nimic nu este mai iubit decât liniștea”.

Situația din Africa de Sud în dezbaterile Consiliului de Securitate

Conferința reprezentanților Comisiilor naționale pentru UNESCO din țări balcanice

Conferința reprezentanților Comisiilor naționale pentru UNESCO din țări balcanice

Conferința reprezentanților Comisiilor naționale pentru UNESCO din țări balcanice

Conferința reprezentanților Comisiilor naționale pentru UNESCO din țări balcanice

Conferința reprezentanților Comisiilor naționale pentru UNESCO din țări balcanice

Conferința reprezentanților Comisiilor naționale pentru UNESCO din țări balcanice

Conferința reprezentanților Comisiilor naționale pentru UNESCO din țări balcanice

CONVORBIRI ROMÂNIA TRIMISUL MOSCOVA 5

MOSCOVA 5 — Trimisul Agerpres, Georgehe Ciobanu, transmite: Joi, N. S. Patolichev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S., l-a primit pe Dumitru Bejan, ministrul secretar de stat la Ministerul Industriei Construcțiilor de Masini.

MOSCOVA 5 — Trimisul Agerpres, Georgehe Ciobanu, transmite: Joi, N. S. Patolichev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S., l-a primit pe Dumitru Bejan, ministrul secretar de stat la Ministerul Industriei Construcțiilor de Masini.

MOSCOVA 5 — Trimisul Agerpres, Georgehe Ciobanu, transmite: Joi, N. S. Patolichev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S., l-a primit pe Dumitru Bejan, ministrul secretar de stat la Ministerul Industriei Construcțiilor de Masini.

MOSCOVA 5 — Trimisul Agerpres, Georgehe Ciobanu, transmite: Joi, N. S. Patolichev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S., l-a primit pe Dumitru Bejan, ministrul secretar de stat la Ministerul Industriei Construcțiilor de Masini.

MOSCOVA 5 — Trimisul Agerpres, Georgehe Ciobanu, transmite: Joi, N. S. Patolichev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S., l-a primit pe Dumitru Bejan, ministrul secretar de stat la Ministerul Industriei Construcțiilor de Masini.

TV PROGRAMUL 1 16.00 Televiziune, 16.05 Telespectacol, 16.30 Emisiune în limba germană, 16.35 Trăgerea lotului, 16.35 Imagini din Suedia...